





nego rozniósł ją po całym świecie za pośrednictwem telegrafu i tak się stał fakt całkiem inny, niż ten, który był naprawdę.

Dla ułatwienia zorientowania się podaje tu szkic miejscowości, po której Papież przejechał.



Strzałka pokazuje kierunek jazdy Papieża, a drogę jego oznaczają wykopane linie. Papież przejechał placem A: wjechał nań przez bramę a, a wyjechał przez bramę b. Tu właśnie stanął na ziemi królewskiej.

Królewskie Włochy, magistrat rzymski, dziennikarstwo, cała masoneria, zgola wszystko, co jest antypapieżkie, dowodzi, że plac A jest publiczny, bo na nim zatrzymują się powozy i dorozki osób, zwiedzających Bibliotekę, Archiwum i Muzeum; tu także chronią się powozy arystokracji podczas wielkich uroczystości w kościele św. Piotra, kiedy przed tym kościołem cały olbrzymi plac jest zajęty ludźmi. Na placu ten każdy może wejść, odpoczywać tu pod mur, jak na innych placach i ulicach, albo alejach Monte Pincio. Wreszcie do tego placu przytacza mur Mennicy. Z tego wszystkiego wynika, że plac A jest publiczny.

Papieżkie Włochy, prawnicy Watykanu, prasa katolicka i cała bezstronna ludność uznaje, że plac A należy do obszaru watykańskiego, czego najlepszym dowodem jest to, że bramę jego b, prowadzącą do miasta, na noc zamyka papieżka warta szwajcarska, mieszcząca w bramie a. Ze na placu wjeżdżają dorozki i że na nim wolno każdemu odpocząć w cieniu, to nie daje żadnych praw własności magistratowi ani państwu, to tylko pokazuje, że Papież pozwala ludziom korzystać z cząstki placu A.

Apetyt na ów plac z dawną istnieje w masońskich sferach, bo przecież on bardzo zbliża do trzech sławnych papieżskich zakładów: Biblioteki, Archiwum i Muzeum, o których Crispi powiedział będąc jeszcze adwokatem, że muszą przejść na „własność narodu”, to znaczy rząd królewski. Musiał być jakiś zamach potajemny na ów plac, skoro Papież postanowił, swoim pojawieniem się na nim, zadokumentować, że uważa go za watykańską własność.

Pierwsza *Voce della Verità*, za nią inne katolickie dzienniki oświadczyły krótko, że „w istocie Papież był na placu A, ale ani na włos nie wstąpił się z obszaru watykańskiego”.

Trzeba jeszcze wyjaśnić epizod opowiedziany przez *Tribunę* o warcie królewskiej, która przed Papieżem prezentowała broń, a Papież ją błogosławił.

Cała warta w Mennicy składa się z trzech policjantów bez oficera. Po kolei jeden z nich stoi na posterunku, patrząc z wysokiego pagórka, na którym leży Mennica, na ogrody watykańskie, na bramę a, na drogę do Muzeum, na wszystko w tej stronie. Nieraz już podnoszono w prasie katolickiej skargi, że w tym miejscu, tuż pod Watykanem, rząd ukłówał szpiegowski posterunek. Owoż nieprawdą jest, że oficer oddawał Papieżowi honory monarsze, bo żadnego oficera w Mennicy nie ma, nie ma nawet żołnierzy prawdziwych, a są policjanci.

Raport inspektora policyjnego tak brzmi: „Dowiedziawszy się jakoby Papież wyjechał na miasto, wnet udałem się na posterunek w Mennicy, aby zbadać, jak się rzecz miała. Sztydwach opowiedział mi, co następuje:

„Oparty o karabin, patrzyłem z budki na leżący w dole plac A i na robotników zajętych czymś przy bramie c. W tym widok, robotnicy ci poklekli i żegnają się, a wnet z bramy a wybiegła gwardia szwajcarska i stanęła pod broń. Za chwilę pokazał się powóz. Fornas i lokaj ubrani czarno; za karetą konno dwaj panowie w świetnych mundurach; a w karetce jedna osoba w czarnym habicie, a druga w białym i ta druga błogosławiła kłęczących robotników. Potem gwardia szwajcarska, zaprezentowała broni, przykładała na jedno kolano. Wtedy zrozumiałem, że to jedzie il signor Papa (pan Papież) i chciałem także zaprezentować przed nim karabinem, ale już było za późno: powóz wjechał na drogę do ogrodu”.

Z tego raportu, złożonego przez inspektora policyjnego przed południem, taki wykretny użytek zrobiła *Tribuna* wny hodząca pokompensowaniem. Kilka godzin myślała nad skompensowaniem fałszu, którego cel widoczny. Ale *Voce della Verità* mówi, że to nie *Tribuna* winna, lecz — 33\* — to znaczy, kawaler 33° stopnia w masoństwie, p. Crispi.

## W sprawie konwersji długu krajowego.

(Ciąg dalszy.)

Przed zamknięciem powyższych uwag, od noszących się do wychowania publicznego, zauważę jeszcze wypada, że chociaż cyfry wydatku, oczekującego kraj na pierwsze urządzenie nowych zakładów naukowych, jakie powstać mogą w czasie do 1900 r., dźś nawet w przybliżeniu postawić niepodobna, to jednak już dziś można przewidywać, że cyfra ta nie będzie przesztarzającą. Liczba bowiem takich zakładów, a zwłaszcza najbardziej pożądanych szkół ludowych, nie jest zależną od samego na ten cel wyznaczonego funduszu. Wchodzą tu jednocześnie dwa inne czynniki: praca krajowej rady szkolnej, nie dająca się wykonać w zakresie przechodzącym pewne granice, a co jeszcze ważniejsza, trudność albo nawet niemożliwość znalezienia na raz tylu uzdolnionych pedagogów, ilu ich powołat potrzeba na kierowników, mających zajęć się z wychowaniem i nauczaniem dzieci w rzeczonych szkołach.

Oba podkreślone wyrazy, mają zaś szczególną doniosłość. Kierownikiem szkoły ludowej powinien być pedagog jeszcze bardziej uzdolniony niż nauczyciel w gimnazjum, jeżeli szkoła ta przynieść ma społeczeństwu pożytek rzeczywisty, nie zaś pozorny i uludny; czyli jasniej mówiąc, jeżeli ma uczyć się dzieci jak należy wychowywać. Wychowywanie dzieci przechodzących do szkół ludowej jest bez porównania trudniejsze od wychowywania młodzieży uczącej się w gi-

mnajach. — Pierwsze bowiem trzeba nazwyczać do ochłodzenia, wdrażać w ich umyśle i serca najelementarniejsze pojęcia i zasady postępowania, szanowania cudzej własności, wykorzystanie narowy i gusta z domu rodzicielskiego wynoszone. Młodzież ucząca się w gimnazjum, przychodzi z temi pojęciami już przez rodziców więcej wpajaniem, i lepiej wychowana, a zazwyczaj starsza wiekiem. Wystarczy dla niej może nauczyciel uzdolniony do wykładu danego przedmiotu, chociażby doskonałym pedagogiem nie był.

Temu, co wyżej powiedziano o dzieciach, uczących się w szkole ludowej, nie zaprzeczaj bez wątpienia, kto na rzeczy i na stosunki życiowe wszystkich warstw społeczeństwa patrzy bez uprzedzeń i bez idealizmu, prowadzącego do wydawania sądu *a priori*, bez poprzedniego zbadań, jaką jest nieuprzedzona, naga rzeczywistość.

Pedagogów, jakich potrzeba dla szkół ludowych, jest w kraju jeszcze za mało. Któż zechciałby dowodzić, że i dziś wszystkie bez wyjątku szkoły ludowe są pod zupełnie dobrem i odpowiednim kierownictwem. A przecież wychowanie dzieci ludu powinno w tych szkołach na pierwszym być planie. I bez wątpienia, nie wystarczają nauczyciele, uzdolnieni wprawdzie do udzielania początkowych nauk lub ogólnych wiadomości z geografii lub historii, jeżeli zarazem pedagogami nie są.

Nikt nie będzie zaprzeczał, aby nowych szkół ludowych urządzić nie było potrzeba. Lepiej jednak, aby corocznie otwierać ich tylko tyle, ile się da urządzić dobrze, niż postępną gorączkow, tworzyć ich więcej wprawdzie lecz niedopowiednich, lub złych, a więc mogących zamiast pożytku, przynieść krajowi szkodę.

Wobec wytkniętej wyżej trudności niepodobna mniemać, aby krajowa Rada szkolna, przy najlżejszej chęci i usilnej pracy, zdołała w ciągu lat 10 urządzić więcej niż 1500 szkół ludowych. Wszakże w 10-leciu od 1876/7 do włącznie 1886/7 roku powstało ich w kraju tylko 575; a w dwa lata później, przy spotęgowanej działalności rzecznej Rady, projektowanej było otwarcie z dniem 1go września roku zeszłego takich szkół 150. Czy wszystkie odpowiedzą swemu zadaniu, na pytanie to odpowie dopiero przyszłość.

3) Wydatki na drogi publiczne. Stęć dróg krajowych już została wykończoną i oddaną do publicznego użytku. Oczekują więc kraj te jedynie wydatki, które mieć będą na celu budowę dróg powiatowych i dojazdów do stacji kolei żelaznych. Wydatki te są także w budżetach łączone z kosztami utrzymania rzeczonych dróg; co wedle uwag już w tem piśmie rozwinętych, nie jest właściwym, gdyż rzeczono kosztu powinny być pokrywane z każdorocznych wpływów kasowych.

Na b-zwrotne zasłki, udzielane przez fundusz krajowy dla dróg powiatowych i gminnych, jest w coroczne budżety wstawiana suma 160 000 złr., na budowę i utrzymanie dojazdów kolejowych 15 000 złr., razem przeto 175 000 złr. Należałoby przeto przedewszystkiem obliczyć, jaka część tego wydatku jest obracana na samą budowę rzeczonych dróg, i to jedynie część, pomniejszoną przez 10, wstawić do rachunku mającego wykazać ogólną sumę zaciąganych, długotrwale pożyczki krajowej. Przyczem wydatki czynione dotychczas na drogi gminne, mogłyby z tegoż rachunku być wypuszczonym. Środki bowiem budowania zarówno jak utrzymywania dróg gminnych, wskazane w obowiązującej ustawie drogowej, byłyby zupełnie wystarczającymi, gdyby prestatie dostarczane przez mieszkańców w naturze, (dnie sprzężajne i pieszne) zostawały należycie spozytowywane; gdyby mianowicie wszystkie roboty dokonywane wedle planów technicznych i pod kontrolą inżyniera powiatu, nie są jak obecnie, przez tyle jakie rozsypanie kamieni lub szutru. Pożytecznie bowiem zrobił co rok dobrze i trwale kilometr, niż poprawić bieżąc 3 kilometry drogi.

Budowa zresztą dróg gminnych jest interesem lokalnym, nienależącym do rzędu tych spraw ogólniejszego znaczenia, jakie mogą obciążać fundusz krajowy.

Mając zaś na względzie, że już został utworzony specjalny fundusz pożyczkowy w sumie 300 000 złr., mający przychodzić z pomocą powiatom nowe drogi budujących; że budowa tych dróg jest także więcej sprawą interesu miejscowego niż ogólnie-krajowego, możnaż bez wątpienia w udzielaniu bezwrotnych na nie zasłkiż zaprowadzić pewną oszczędność, a tem samym ogólną w tej rubryce sumę 10-letniego wydatku odpowiednio zmniejszyć.

(C d n)

Antoni Wrotnowski.

## Z miejsc kąpielowych.

Krynica 20 lipca.

Znała powieściopisarka nasza p. W. Marne przebywa obecnie w Krynicy. W korespondencji swej, pisanej stąd do warszawskiego *Wieku*, p. Marne wyraża się bardzo pochlebnie o Krynicy i jej urządzieniu.

Pisze ona: „Nader rozpowszechnione jest zdanie, iż wody galicyjskie są siedliskiem wszelkich przykrości, a natomiast „bady” niemieckie obfitują w rozkożne życia, że pierwsze drogie są niewygodne, brudne, drugie przedstawiają idealny komfortu połączony z taniostwem. Zdanie to jest wiatrakim przesądem i dowodzi tylko, iż nie umiemy tego cenić co nasze i że od swoich wymagamy stokród więcej, niżeli od obcych. Łatwo się o tem przekonać, będąc w Krynicy, bo nawet bardzo wybredny gość kąpielowy, uskarżać się na porządek, czystość i komfort nie znajdzie powodu.

Komunikacja tu bardzo wygodna, kolej dochodzi do Maszyny, a stamtąd milkę wybornej drogi przebywa się w pół godziny powozami i wozkami, których pełno czeka na dworze kolejowym.

Krynica podnosi się z każdym rokiem, doskonałe mieszkanka znaleźć można w kurhauzie, w domach rządowych, oraz w willach prywatnych, urządzonych nawet z elegancją. Mieści się też można taniej, w miejscowościach oddalonych trochę od źródła, jak górna Krynica, część osady położona na drodze do Maszyny, do Słotwinki i do Tylicza. Osiedlają tam zwykle rodziny liczne, najmiej mieszkańcy złożone z kilku pokoi, z samowarem i usługą, a czasem stołując się po gospodarsku u właścicieli.

Restauracja jest kilka powszechnie chwalonych, najlepsza w kurhauzie.

Kto jednak chce mieć zupełną wygodę, połączoną z hygieną, niech się umieści w zakładzie dyetetycznym dr. Skórczewskiego, gdzie począwszy od 4 zł. dziennie, może można ładny pokój z wyborem łóżkiem, całkowitem utrzymaniem, oraz opieką lekarską.

Dla ciekawych istnieje w kurhauzie obfita czytelnia oraz przy niej salon konwersacyjny, bardzo ładnie urządzony.

Pomimo tych wszystkich wygód i dogodności, Krynica jest tego roku niezbyt zaludniona. Do dziś dnia przybyło do niej zaledwie 2400 osób, a jesteśmy w drugim sezonie i można śmiało rachować, że już paręset wyjechało. Po wodzie małego skutunku napływu gości do Krynicy, pomimo skuteczności zdrojowiska i zakładu hydroterapeutycznego dr. Ebersa, jest, iż się w niej zabawy nie udają, a mamy z córkami na wydaniu mają bardzo małe widoki. Leczą się tu przeważnie kobiety, więc reuiniony i wiecorki tańczące nie cieszą się powodzeniem. Można powiedzieć, iż niosposobienie tutaj jest mało towarzyskie, każdy trzyma się w swoim koleśku. Jedyną rozrywką stanowi teatr dość licznie uczęszczany. Bawi tu część trupy lwowskiej. Zresztą o koncertach nie słychać i wątpić należy, przy uposobieniu gości krynickich, by miały powodzenie; amencizni pacjenci, którzy tu głównie szukają zdrowia, nie skorzygą do ruchu, do inicjatywy, potrzebują jakiejś silnej dźwigni, aby ich poruszyć.

Krynica słynie z niestalości swego klimatu; chmury gromadzą się w górskiej kotlinie i zwykle tu skrapiają deszczem obficie. Tego roku ci, co tu byli w pierwszym sezonie, uskarżali się na nieustanne słońce i zimno, jakie tu zwykle słońce towarzyszy; lipiec jednak jest pogodniejszy i na aurę obecnie przynajmniej narzekać nie można.

Przy letnim słońcu ślicznie wygląda oada, złożona niemal cała z domków drewnianych, nieotynkowanych, w gęście szwajcarskich, których jasny kolor, białe okna i firanki odbijają od tła świeżej zieleni, otaczającej wzgórze. Dla ludzi zdrowych, nie związanych koniecznością z jakimś większym miastem, Krynica służyć może za miłe miejsce letniego pobytu, można tu bowiem znaleźć przy ożywczym powietrzu, wszystkie wygody życia. Nie potrzebują kuracji mogą się tu łatwo lokować zdala od źródła i tak zwanego deptaka, a przy prowadzeniu własnej kuchni, jak to czynią niektóre liczniejsze rodziny, nawet z Warszawy przybyłe, można osiągnąć znaczne oszczędności.

Wózki i powozy, których tu pełno do nagecia, służą do dalszych wycieczek; głównym ich celem jest pobliskie zdrojowisko Żegiestów, ładne miejscowości L-śnicówka i Kopciowa góra, a wreszcie najbardziej utrudzającą wycieczką na Jaworzynę, najwyższy szczyt okoliczny.

## Rada miasta Lwowa.

Zagaiwszy o godzinie w pół do ósmej wczorajszego posiedzenia Rady, poświęcił przewodniczący p. wiceprezydent dr. Marchewki, kilka słów ciepłego wspomnienia pamięci długoletniego radnego m. Lwowa p. Michała Dymeta, i podniósł zasługi zmarłego, jakie on w ciągu lat 27 jako radny miejski, około dobra miasta i mieszkańców położył. Podczas przemówienia powstał radni z miejscowych.

Urlopy otrzymali pp. rr. Byk (2 miesiące), Beiser (2 miesiące), Gerstman (6 tygodni), Balczewski (6 tygodni), Sokal (4 tygodnie), Dziechicki (4 tygodnie), Ogonowski (6 tygodni).

R. Ramuś, interpelował przedyskutowanie sprawy dyscyplinarnej wytoczonego dwom asystentom leśnictwa, pozostającym w dobrach miejskich. Z powodu, że radca magistr. p. Uruski, który śledztwo to prowadzi na posiedzeniu obecnym nie jest, przyszedł p. przewodniczący, odpowiedzieć na interpelację tę na przyszłym posiedzeniu Rady.

Następnie p. Ramuś, w celu zapobieżenia, oczekawanemu przez mieszkańców Lwowa brakowi wody potrzebnej do użytku gospodarczego (t. z. *Nutzenwasser*) postawił następujący wniosek:

„Reprezentacja miejska wezwie urząd budowniczy do bliższego zbadania terenu w zachodniej części miasta, a mianowicie znajdujących się tamże żył podskórnych i wody gruntowej w celu użytkowania jej na potrzeby miasta”.

Wniosek ten dostatecznie poparto, będzie przeto regulaminowo traktowany.

Z kolei na wniosek prof. dr. Roszkowskiego uchwalila Rada, dla przyspieszenia założenia wydziału lekarskiego ofiarować pod budowę zakładów dla rzeczonego wydziału potrzebnych, bezpłatnie na własność odpowiednią przestrzeń gruntu z parceli miejskiej na Piekarskim, tam gdzie była dawniej szkoła sadowniczo-ogrodnicza, oraz z obowiązującą się z funduszów miejskich przyczynić się do kosztów założenia wydziału lekarskiego jednorazową subwencję w kwocie 30 000 zł.

Dalej uchwalila Rada polecić Magistratowi, aby wniosł petycję do Sejmu krajowego, o przeznaczenie również na ten cel odpowiedniej sumy z funduszów krajowych i oddać się do Kola polskiego w Wiedniu, aby ono tą sprawą się zajęło i jak najenergiczniej poparło. Potrzebna zaś jest ta ofiara ze strony miasta dla tego, iż także inne miasta, jak Bero, Czerniowce, a w ostatnim czasie i Olomuniec, upraszają rząd o utworzenie w murach ich fakultetu medycznego i aby ułatwić rządowi to zadanie i przyspieszyć jego wykonanie, ofiarowują na ten cel znaczne sumy. Lwów wprawdzie, jako miasto największe z tych, które się o zsprowadzenie wydziału medycznego ubiegają, ma najlepsze szanse i śmiało z niemi współzawodniczyć może, lecz zawsze musi miasto wesprzeć rząd, aby nie robił mu żadnych trudności i jak najprędzej do otwarcia wydziału lekarskiego przystąpił.

Dalej referował p. r. dr. Roszkowski o postępie restauracji kościoła N. P. Marij Śnieżnej.

Na ukończenie kosztów restauracji, którą przeprowadza budowniczy Lewiński, potrzebna jest jeszcze suma 13 642 zł. Rada uchwalila przeto z funduszów gminnych przeznaczyć na ten cel tę sumę i wypłacić w dwóch ratach, a to 10 000 zł. z budżetu tegorocznego, a 3 600 z budżetu na r. 1891. — Następnie postanowiła Rada zażądać od komisji restauracyjnej przedłożenia planów wszystkich robót wraz z ich dokładnym kosztorysem i polecila, aby restauracja ta odbywała się pod nadzorem delegowanego w tym celu przez Magistrat urzędnika technicznego.

Przy sprawie tej wywiała się krótka dyskusja. P. r. Sembratowski zrobił bowiem zarzut, iż stosunkowo do sum, jakie restauracja kościoła kosztuje, przeprowadzona jest ona dość niedbale, gdyż pracują tam ludzie nieumiejętni w swym fachu.

Temu twierdzeniu sprzeciwił się jednak p. r. Zachariewicz, twierząc, iż wszelkie roboty są jak najlepiej i najpiękniej wykonane i stosunkowo nie wiele kosztują.

Następnie p. r. Soleski wniosł, aby na uczeszenie uroczystości złożenia prochów naszego nieśmiertelnego wieszczka na Wawelu, Rada nową szkołę budującą się na placu Castrum nazwała szkołą im. Adama Mickiewicza. — Wniosek ten przyjęto.

Szkołę budującą się przy ulicy Szeptyckich,

postanowiła Rada nazwać szkołą imienia K. narskiego.

Następnie przyjęła i uchwalila Rada organizację nowej prowizorycznej męskiej szkoły im. Staszica, która mieścić się będzie w domu prywatnym przy ulicy Kościuszki.

W dalszym ciągu załatwiła Rada w myśl wniosku sekcji kilka rekursów w sprawach budowniczo policyjnych, uchwaliła w drodze łaski Antoniego Kaczora z dzierżawy folwarku „za Gajem” i zwróciła mu ze złożonego wadium 600 zł., a 120 zatrzymała tytułem odkodowania; i postanowiła na dzierżawę tego folwarku rozpiścić nową ofertę licytacyjną.

Pani Jadwiga Węglewskiej darowano na cmentarzu Łyczakowskim 4 kw. metrów gruntu na postawienie pomnika dla sp. znanego i zasłużonego filologa prof. Z. Węglewskiego.

Dalej uchwalila Rada kreować 20 osobnych posad nauczycieli religii w szkołach ludowych, a to: 10 nauczycieli religii rz. kat., 4 religii gr. kat. i 6 religii mojż. i postanowiła odnieść fundusz powiększyć o 4026 zł. 50 ct.

P. wiceprezydent dr. Marchewki uchwalił Radę, iż na budowę szkół i koszar zaciągnięto już pod bardzo korzystnymi warunkami pożyczkę w kwocie 800 000 zł., po 4 1/2% i 1/2% amortyzacji. Pożyczkę tę zainstalowano na realnościach miejskiej.

Dla cmentarza Łyczakowskiego zakupila Rada trzy nowe dzwony. Dawne dzwony mają być przeniesione na cmentarz Jaworski. Jako należyłość podzwonna ustanowiono dla cmentarza Łyczakowskiego 1 zł. Janowskiego 50 ct., a na wniosek ks. Mazurka dla ubogich zmarłych znizono kwotę tę na 50, względnie 25 centów.

Na tjem posiedzeniu przedłożono stypendjum z fundacji Głowińskiego, w kwocie 157 zł. 50 ct., na rok jeden Waleremu Frankowskiemu, celem umożliwienia mu złożenia brakujących rygorów medycznych.

## Mały Fejleton.

O MODACH.

Ogólne wrażenie, które robią terazniejsze suknie, przypomina bardzo stroje panujące na początku naszego stulecia, ta sama waga spodnic nieczem nie przystrojonych, prócz rusz lub falbanka, a falbanka po staremu nie plisowana, lecz przysarszona i przyszyta z odwrotnej strony, poczem odrzucona. Z góry na dół sukien żadnych pościel, draperji, linie proste tylko, skromnie spadające do kół ciała, no nadmienić wypada, że przesadne obkiszanie się spodnic wcale nie należy do dobrego tonu i ogólne panie, które niebierają się umięć, unikają zbyt wąskich sukien, zostawiając takowe istotom z półwiskat. W miejscach draperji, bogate hafty zdobią strojnieszne toalety i w tem dochodzi się do ostatnich granic fantazji i wytworności; koronki również odgrywają ważną rolę przy sukniach.

Dwie strojnieszne, bardzo oryginalne, tak wyglądały: pierwsza była z gazy jedwabnej czarnej, u dołu spodnicy miała gestą, szeroką ruszę; na plecach, od szyi do stóp, fałd podwójny, wolno spadający, zwany „Watteau”. Na tym fałdzie przy szyi przyszyte były, długie, niebieskie wstążki dwie, które przechodziły popod ramiona i w pasie i związane były z przodu w długie kokardy. Rękawy bufiaste, opasane taką samą wstążką do kół, od góry aż do ręki. Przy szyi i u rękawów rusza z granadiny miasto kolnierzyka i mankietów. Druga suknia, cud elegancji, z jedwabnej lekkiej tkaniny w pasy z rzutką bukietów w kolorach różowym i blade niebieskim i z rzaręj koronki. Z przodu wąska, gładka spodnica z rzaręj koronki, z tyłu niedługi ogon z jedwabiu w bukiety. Stanik i rękawy z t go jedwabiu; na staniku nad karkiem kaskienka obcisłego z rzaręj koronki. Rękawy bufiaste u góry, zachodzące aż do samej ręki i związające się coraz więcej ku dołowi. Takie rękawy zaczynają wchodzić w modę pomimo upałów, również rusze do kół szyi i modne damy, nie uważając na gorąco, okrywają, jak mogą najwyżej, swoje szyje. Brette pojawiają się na stanikach i robią najczęstszą, przy lekkich nawet sukniach, z czarnego aksamitu...

Falbanki z tiulu, albo koronki, służą za garnitunek u jasnych sukien, białych, jasno stonkowego koloru, blade niebieskich. Najbardziej lubiane koronki są stare bez zębów, stare „maline” z brzemieniem zupełnie prostym, gipury irlandzkie. Powtarzane, że najmodniejszymi zaczynają być rękawy, aż na pięść opadające, i one również przypominają starsze wieckie rękawy, których cechą była bufa u góry, a u dołu ściśnięte wąskie, opinające rękę. Mankieci koronkowy przyszywa się brzegiem samym i wykładła na rękaw.

Wielce świeżą nowością są zakieciaki bardzo długie, krojem surdutowym z wylogami na pierśsiach. Nie nożą już zakieciaków krótkich, takich jak je dotąd nazywano. Poły z przodu u tych długich zakieciaków są odcinane. Robią się z sukna i aksamitu, zapinają się na dwa rzędy guzików, wyłogi do pół pokrywają się jedwabiem, na podobieństwo wierzchnich męskich ubrań.

Wspomniałam o ruszach, któreimi obwiązują się teraz szyje aż pod uszy. Robią się z krepki gładkiej, w dwa i trzy rzędy układane, jeden z drugiego, z tiulu Tosca, to jest o wielkich dziurkach i ze z-ykiego tiulu. Waska wstążeczka przeciąga się przez obrąbek u tiulowych rusz, a z tyłu najczęstszą związując się ruszą na długą kokardę, a idającą na plecy atłasowymi, wąskimi dwoma końcami. Noszą panie również inne kolnierzyki i szmizetki, mianowicie: cała plastrony, czyli przody muszlinowe w rzutkach z kwiatów, z kolnierzem szeroko wyłożonym i taką samą wolno związaną krawatką, z koszułkami męskimi z przodem krochmalnym, twardym, z krawatką zwaną „regate”, która to koszułka biorą się pod owarci zakieciaki, z aboty z krepki blade niebieskiej z kolnierzem wysoko szojącym, koszułki krepowe formy „Garibaldi” wolno opadające i przymaraszczane, z paskiem i stojącym kolnierzykiem.

Niesmaczną wydaje mi się moda imitacji drogich kamieni, którymi naszywają kapelusze i ubierają suknie. Oto taki kolnierz biorący się po wierzchu gładkiego stanika: cały on jest z haftu złotego, przyszytym rabinami i turkusami, do tego pas k złoty. Zamiast kapelusza sznur grubo złoty naszypany turkusami, z pękiem strusich, czarnych piór z tyłu głowy.

Dziwna fantazja są te przystrojenia głowy, które nazywają się kapelusami, a nawet nie nakrywają włosów!

Wśród kolorów nowe mamy barwy, rozmaicie przezwane; a więc istnieją kolory: szeszyłowy, manilla, dziewiczy, przypły morza, Stanley, datura, urrecy, Edison, elektryczny, jednakże czarny jedwab nie przestaje być poszukiwanym i zawsze strojnie i wytwornie wygląda.

Na codzień i do podróży eleganci wybierają skromny kostium często płócianny, naprzekład niebieski. Spodnica gładka, krótka, u dołu

piętno i rzędyw stębną. Kaftaniczek lekko na pierśsiach przetwarzany, pod spodem szmizetka fularowa niebieska w rzutkach groszkowy koloru słomianego. Szmizetka przymaraszczona jest do kół szyi i w pasie, załot ma na pierśsiach. Krawatkę u niektórych oryginalnych, ładnych osób widzimy bardzo malowniczo przewleczone przez pierśsiach; końce sięgają do paska, gdzie się przemocowują złotą spilką lub sprzączką.

## Kronika.

1890 25 lipca

J.E. p. Minister skarbu, dr. Dunajewski, udał się na pobyt letni do Ischl.

J.E. p. Marszałek krajowy wyjechał wczoraj do Dzikowa i spodziewany jest z powrotem w przyszłym wtorek.

Tekst adresu do arcyksiężniczki Marij Walerji wystosowanego przez reprezentację miasta Krakowa jest następujący:

„Wasza Cesarska i Królewska Wysokości, Najdostojniejsza Arcyksiężniczko Marijo Walerjo! Wasza Cesarska i Królewska Wysokości, Najdostojniejsza Arcyksiężka Franciszka Salwatorze! Każda chwila radośna Najdostojniejszego Domu miłościwie nam panującego Monarchy znajduje silny odzwiek w sercach poddanych wszystkich ludów, wchodzących w skład potężnego państwa austro-węgierskiego. Tem silniej odbija ten odzwiek o serca nasze, przejęte gorącą wdzięcznością dla wspaniałomyślnego Monarchy, którego łasce zawdziaczamy rozwój nasz narodowy.

„Pomni węzłów, jakie Najdostojniejszą Dynastję Habsburgów łączą niegdyś z królami naszego narodu, przy każdym zawieraniu związków małżeńskich przez Najdostojniejszych Członków Cesarzowskiego Domu uprzedmiotomiamy sobie te czasy, kiedy Arcyksiężniczki z tego sławnego Domu przekraczały bramy prastarego naszego grodu, witane najserdeczniej przez jego ludność i reprezentację narodu, i kiedy potem zasiadały na tronie królewskim, będąc wzorem najcenniejszych żon i najlepszych matek.

„Z takim to uczuciem pełnej, ze szczerzego i wiernego przywiązania płynącej radości witamy i dzisiaj Najdostojniejszą parę, Wasze Cesarskie i Królewskie Wysokości, Arcyksiężniczko Marijo Walerjo i Arcyksiężkę Franciszkę Salwatorze, żyjącą z głębi serca, aby Wszchnośćny błogosławił Wam, Najdostojniejsi Państwo, w jak najdłuższą lat; aby związek Wasz uczynił źródłem ciągłego nieczem niezamoczonego Waszego szczęścia, a w szczególności, aby Najdostojniejsi Rodzice w szczęściu Swojej ukochanej Córki znaleźli pociechę przy pełnieniu ciężkich obowiązków Swoich i doznawali tej pociechy również przez jak najdłuższą latą.”

Adres — zredagowany po polsku, — zostanie wręczony arcyk. gnicieze wraz z tłumaczeniem niemieckim.

Opis artystycznie obmyślanej winiety adresu, wykonanej przez p. Piotra Stachewicza, podaliśmy już onegdaj.

Mianowania. *Wiener Ztg.* ogłasza nominację adjuńta budownictwa rządowego, p. Leona Krobich, inżyniera dla państwowej służby w Galicji.

Rada szkolna I rajowa zamianowała Juliana Bucwicza stałym nauczycielem szkoły etatowej w Howilowie wielkim, Michała Bochniewicza stałym nauczycielem szkoły etatowej w Jastkowicach, Marjana Gurskiego stałym nauczycielem młodszym 4-klasowej szkoły etatowej męskiej w Kopyczyńcach, Walerję Bojarską stałą nauczycielką młodszą 2-klasowej szkoły etatowej żeńskiej w Kopyczyńcach.

Przeniesienia. P. Minister sprawiedliwości przemił notariusza, Karola Prochaskę z Radłowa do Jasła, dr. Henryka Meissnera z Wisniewa do Starogo Sącza, Aleksandra Rungego z Mustyny do Wisniewa.

Z Uniwersytetu. Stopnie magistrów farmacji otrzymali na uniwersytecie Jagiellońskim pp. Kazimierz Nalecz Rogalski, Zygmunt Janeczek, Jan Rożański, Robert Gina i Tadeusz Kapiszewski.

Wydział Krajowy przyznał z funduszu przemysłowego następujące pożyczki:

Spółce nowo założonej w Bochni dla suszenia owoców i jarzyn w kwocie 2500 zł. za opłatą 2 1/2%, lub też 1500 zł. za opłatą 3%, a 1000 zł. bezprocentowo, zwrotną w 20 ratach kwartalnych, licząc od 1 stycznia 1891 r.; Józefowi Pawlikowi, fabrykantowi powozów w Przemyślu, w kwocie 3000 zł., zwrotną w 30 ratach kwartalnych, licząc od 1 stycznia 1891.

Towarzystwo śpiewackie „Echo” urządziło w niedzielę dnia 27 b. m. w Zakładzie kąpielowym w Lubiciu wieczorek muzykalno-wokalny. Program bardzo piękny i



Zbigniewa Horodyskiego ze Zbigniewa; jego zastępcą p. Zdzisław Tarnowski; do wydania zaś weszli pp.: Władysław Gryglewski pocztmistrz i zastępca barmistrz w Tarnobrozu, Dolański Henryk właściciel Grembowa, Martynowicz notariusz z Rozwadowa, Rachmielew Karol dziedzic dóbr i Adam Gzywacz wójt z Gorzyc.

**Sejmik relacyjny.** Pan poseł Tomisław Rozwadowski nadsyła nam następujące pismo:

W celu sprawozdania z czynności poselskich mam zaszczyt zaprosić szanownych panów wyborców z kurji większych posiadłości okręgu Żółkiew-Rawa-Sokal do Żółkwi na dzień 10 sierpnia r. b. godzinę pół do piętej po południu w sali Rady powiatowej.

Tomisław Rozwadowski.

**Rozbójnicy włościan w Niemczech.** Mieszkańcy powiatu Saarbrücken w Alzacji byli przez kilka ostatnich tygodni w niemałej trwodze. „W kollektal-skim lesie są zbójcy” — taka wieść krążyła z ust do ust. Wieść ta okazała się prawdziwą. W lesie tym rzeczywiście obrała sobie siedzibę banda rabu-siów, do tego Włochów, potomków Rinaldinięgo w prostej linii. Zbójcy uzbrojeni byli w szpile, rewolwery, strzelby, maczugi i napadali podróżnych po drogach. Rabusi ci przybyli niedawno do Alzacji i szukali zajęcia w tamtejszych hutach żelaznych i fabrykach szkła, a nie mogąc dostać pracy poszli gromadnie do lasu, zorganizowali się w bandę zbój-cęcką i oddali się całkiem zawodowi bandytów. Na-padniętych nie zabijali, tylko odbierali im pieniądze i kosztowności a potem wolno puszczali. Jednemu tylko Alzacytkowi poszło gorzej. Zbójcy schwytali go i zażądali oddania pieniędzy, zegarka i pierścieni, pojmując nie chciał nie słyszeć o tem, lecz odrzekł się zbójcom, a ci nie tylko, że mu odebrali pieniądze i zegarek ale do tego całe odzienie i nago puszczli go na wolność. Prawie przez dwa tygodnie grasowała ta banda, wreszcie mieszkańcy przy pomocy wojska urządzili oblławę i schwytali większą część tych ptaszków.

**Nielada zaszczyt** spotkał młodocześnie go-pa, dr. Vaschatę. W nagrodę tylokrrotnie przez niego z parlamentarnej trybuny wyrażanych sympatji dla idei państwowych, został zamianowany członkiem honorowym kijowskiego stowarzyszenia dobro-czynności, którego prezem jest generał gubernator tameczny, hr. Ignatiew.

**Nowe królestwo w Europie** nieznane dyploma-cji, statystyce i popularnej geografii odkryli an-gielscy korespondenci pism kontynentalnych. W pół-nocno zachodniej stronie Szkocji znajduje się wyspa St. Kilda, ani nominalnie ani faktycznie nie zajęta przez żadne mocarstwo, zupełnie niepodległa uży-wając wszelkich praw samodzielnego państwa. Miesz-kańcy składają się z kilku set rodzin rybacych, ci-nych, zamkniętych w pracy i pokoju, a uosobienie monarchiczności. Na czele ich rządu stoi kró-łowa, nigdy zaś król. Skoro królowa pragnie wejść we związki małżeńskie składa herbo. Teraz właśnie, według doniesienia angielskich korespondentów wa-kuje tam posada królowej. Uposażenie jej tworzy: bezpłatne mieszkanie i utrzymanie w rybackiej chle-bie, odzież i 5 funtów szterlingów (60 zł.) rocznej listy cywilnej.

**Ogromna piesza podróż** zrobili pewien Ki-jowianin. Pieszo wyszedł on z rodzinnego miasta i przewędrował z tobolekmi na plecach całą europej-ską Rosję, Sybir i pograniczne prowincje Chin. Kiedy niedawno temu powrócił do kraju obliczono, że nie-strudzony ten wędrownik zrobił 36.000 wiorst czyli 5423 mil jeograficznych. Jezioro bajkalskie przebył on po lodzie.

**Z Zytomierza** nam donoszą, że tameczny gu-bernator, generał Jankowski, zachorował niebezpiecz-nie i że podobno lekarze stracili nadzieję utrzymania go przy życiu.

**Podatek kawalerski.** Senat w Caracas nałożył podatek na starych kawalerów. — Opłacać go mają wszyscy beżenni, którzy przekroczyli 35 rok życia. Wynosi on 1 pct. od dochodu. — Dochód z tego podatku ma być użyty na popieranie kolonizacji tego kraju przez cudzoziemców.

W motywach uzasadniających potrzebę wydania tej ustawy powiedziano: „Podatki winni opłacać wszyscy obywatele w równej mierze, a ojcowie rodzin nie tylko opłacają podatki, ale nadto wyświadczać krajowi nieocenione usługi przez wychowywanie dzieci, umoralnianie spo-łeczeństwa i powiększanie ludności.”

**O przerażającym wypadku** donosi *Gazeta Przemyśla*:

P. Belesław Ziper, obywatel miasta Przemyśla i majster ślusarski, dorobniczy się znużoną i rzetelną pracą znacznego majątku, postanowił, czując się osła-bionym na słach, zaniechać dalszej pracy i osiąść przy rodzinie, zamieszkałej w Kolomyjskim. W tym celu sprzedał dwie realności, które posiadał w Prze-myślu i ze znacznym zapasem pieniędzy, b. ze sumą około 40.000 zł. wsiadł w poniedziałek do pociągu popiesznego, odchodzącego o godzinie pół do 2 po południu z Przemyśla do Lwowa. Między Mościskami a Chorośnicą — tak przynajmniej przypuszczają — chciał Ziper przejść z jednego wagonu do drugiego i czy też dla braku łącznika ochronnego obok pomo-stu łączącego wagony, czy też, że pomost pod nim się usunął, spadł z pomostu pod kola pociągu i prze-jechany zginął na miejscu. Gdy pociąg zatrzyma-no, spostrzeżono rozrzucone ciało nieszczęśliwego. Przy zwłokach postawiono straż i uwiadomo-niono o wypadku sąd odnośny i magistrat w Prze-myślu.

**Myśli.** Niektórzy nasi znajomi byłiby mniej przyje-mni, gdyby się pozbyli swych drobnych wad. Im więcej adwokatów, tem dłuższy proces, im więcej lekarzy — tem krótszy.

Wartość moralna upomnika bywa często tem większa, im mniejszą jest jego wartość materialna.

**Teatr.** Dziś (w piątek) przedstawienia nie bę-dzie. — Jutro i pojutrze przedstawienie znanego pre-stidigitatora St. Romana.

## Literatura i Sztuka.

\* Dr. Karol Mátys. Podania i baśnie krakow-skie z opowiadań krakowskiego gminu. Lwów 1890.

Każdy stary gród ma swe podania i baśnie, jak i odwieczne pamiątki. Jak drugie, tak pierwsze o-tacza gmin gród szczególną swą opieką, pielęgnując je, podaje z pokolenia w pokolenie, z których każde dorzuca do nich kwiaty swej bujnej wyobraźni.

W podaniach takich przechowują się dawne wierzenia, zwyczaj i obyczaje, a podania krążące między ludem krakowskim, świadkiem królów i wielu wadnych dziejowych wypadków, mają tem większą wartość, gdyż są powtórzeniem opowiadań ludzi, którzy własnymi oczyma patrząc na wiele historycznych faktów, snadniej mogli mieć jakieś wyobrażenie o przeszłości naszej i pamięć o niej.

Cennym też materiałem dla badacza dawnych dziejów jest naszemu gminu podania historyczne krążące między ludem, zamieszkującym nasze stare grody.

Zbieraniem ich zajął się już oddawna dr. K.

Mátys, a obecnie znów podzielił się z publicznością podaniami i baśniami, spisaniem z opowiadań krakow-skiego gminu.

Broszka ta, srebrna barwnym piórem, chlu-bnie powiększył szereg monografii o podaniach ludo-wych, a powołanie jej, jakie bez wątpienia jej udziałem się stanie, zachęci zapewne autora do dalszych badań na tem polu.

## Rozmaitości.

— **Olbryzi most** budują obecnie Amerykanie, aby połączyć Nowy York z sąsiadem mu miastem Jersey. Będzie to most wiszący, takich rozmiarów, iż w obec niego największe mosty europejskie wy-dawać się będą karłami. Wisiół on będzie między dwoma wieżami wysokimi 500 stóp i będzie miał długość 3.000 stóp, zawieszoną 150 stóp wysokości przed zwierciadłem wody. Przez pomost tego olbryz-na prowadzić będą tory kolejowe dla 10 równo-cześnie poruszających się pociągów, 6 dróg dla wo-zów i jeźdźców oraz dwa szerokie chodniki dla pie-szych. Wytrzymałość żelaznej konstrukcji mostu obliczono na ciężar równocześnie przez niego przejeżdżających 40—50 pociągów, 1.000 wozów ciężarowych i 20.000 osób pieszych. Most ten bę-dzie nosił nazwę „North River Bridge” i kosztował 40 mil. dolarów.

— **Procedura sądowa u Kafrow.** Najwyższym sędzią u Kafrow jest naczelnik plemienia; od jego wyroku nie ma już apelacji. Grzywny składają się zwykle z wół, krów, cieląt i wogóle bydła, które skazany musi oddać naczelnikowi. Ten ostatni, jak opowiada pewien misjonarz z zakonu Trapistów, w czasie wykonywania władzy sądowej, siedzi na skó-rze wołu i w czasie całej rozprawy zajęty jest pilnie spożywaniami mięsa i pićm piva. Po jego prawicy siedzi jeden z doradców, który kieruje rozprawą i odgrywa niejako rolę prokuratora. Oskarżeni, wraz ze świadkami, siedzą przed naczelnikiem. Mężczyźni żonaci stoją po prawej stronie, beżenni po lewej. Ci ostatni nie mają prawa zabierania głosu, lecz wolno im tylko przysłuchiwać się. Lasek i broni przynosić tam ze sobą nie wolno, a tylko jeden z radców trzyma różę w ręku; on to obu stronom spornym i słuchaczom wskazuje miejsca. Naczelnik przez cały czas rozprawy tylko słucha i je, a tylko od czasu do czasu, kiedy zda mu się, że rozprawa schodzi na fałszywe tory, obejmując przewodnictwo.

Kiedy sprawa została już należycie wyjaśnioną, jeden z radców wypowiada swe zdanie o niej, tu-dzież o wyroku, jaki ma zapisać. Naczelnik zadaje wówczas oskarżonemu i oskarżycielowi jeszcze kilka krótkich pytań, poczem zwraca się do mężczyzn zo-natych z zapytaniem, czy wszystko dobrze słyszeli i rozumieli, na co ci odpowiadają jednogłośnie:

— *Yebó Nłosi Siyawa*, to znaczy: „tak, panie, słyszelismy”.

Naczelnik więc powstaje i ogłasza wyrok, ska-zując tę lub ową stronę na oddanie mu tyłu a tyln sztak bydła. Wydając wyrok uniewinniający, naczel-nik mówi:

— Uwalniam tego człowieka, bo nie widzę w nim winy.

Skazany musi naczelnikowi podziękować za wy-danie wyroku. Po ukończeniu rozprawy, naczelnik powraca do swej chaty, przyczem lud wita go o krzykiem:

— Bądź pozdrowion, panie, powiedziałeś prawdę.

W tej chwili jeden z obecnych rozpoczyna śpiew pochwalny na cześć naczelnika.

— **Głód.** Macedonji zagraża w roku bieżącym sta-szna klęska głodowa. Od czternastu miesięcy nie spada tam ani jedna kropla deszczu, w skutek czego zboże na polu zmarniało. W dwadzieścia miejscow-skich zbiorów tegorocznych nie wynoszą nawet czwartęj części zwykłych złych, a nawet ryż, bawełna, tytoń, kukurudza i winogrona, które jako tako się utrzy-mały, uszkodzone zostały przez robactwo. W skutek tego głód zagraża 100.000 ludzi, a najbogatsza pro-wincja turecka zamieniona została na Sahare. Do powiększenia klęski przyczyniają się jeszcze zbójcy, którzy nigdy nie grasowali tam tak, jak obecnie. Jeżeli rząd turecki upora się nawet za pomocą wojska z rozbójnikami, kasy rządowe nie zdołają zapo-biedz klęsce głodu, gdyż tylko trzy okręgi Saloniki, Kassandra i Lengaza, żądają 50.000 funtów na kupno zboża na zasiew, a 150.000 funtów na żywność dla mieszkańców.

Suma 200.000 funtów ma być uzyskana w dro-dze pożyczki, przez rząd turecki gwarantowanej.

— **Pretendent do tronu francuskiego.** Do pałacu elizejskiego zgłosił się ostatnimi czasy jakiś pan w czerwonym fraku, krótkich spodniach, czarnych po-zocachach jedwabnych i trzewikach ze sprzążkami. Ukłoniwszy się grzecznie odziernemu, jęgomosć ten rzekł:

„Bądź pan tak dobry uprzedzić p. Carnota, że jego królestwa może Ludwik XIX. oświadczyć tu się stawia, ażeby wstąpił na tron francuski.”

Odzierny, widząc, że ma do czynienia z obłą-kanym, chciał zawołać agentów policyjnych; ale nie-znajomy chwyciłszy go za garnek, tak dalek mowil:

„Zrozumieć przecie, iż dłużej tego znośić nie mogę. Pałac mój Tuilleries spalili, w moim pałacu znów elizejskim mieszka p. Carnot, i stosując się do brzydkich przyzwyczajeń swego poprzednika p. Gre-vy'ego, nawet mi za mieszkanie nie płaci. Zwracam się już do kilku komorników z prośbą, aby nałożyli areszt na majątek p. prezydenta; ale ci nie chcą po-stąpić według prawa, więc sam radzić sobie muszę.”

Odziernemu udało się wreszcie uwolnić się od nieczesnego pretendenta do tronu francuskiego, któ-rego następnie odprowadzono do szpitala obłąkanych.

Po skonstatowaniu osoby okazało się, że mnie-many Ludwik XIX. zwie się Urban Pallas, i że, do-póki nie zwarował, miał sklep przy ulicy Bour-donnais.

— **Nasładowca króla.** Komik teatru nadwornego w Monachjum, Ferdynand Lang, umiał wyborno nasładować króla Ludwika I. Często też w knajpce nad Lwaz „Pod zielonym drzewem” w towarzystwie ak-torów udawał króla.

Pewnego wieczora siedzieli wszyscy naokoło stołu, kiedy wpadła nagle restauratorka, wołając: „Jezus, Marja, król przybył!”

Zaledwie to wypowiedziano, kiedy w izbie sta-nął król, witając zebranych uprzejmie.

— Znajdując was tu wszystkich, to dobrze — rzekł król. — Słyszałem, kochany panie Lang, że umiecie kopiować mnie wyborno, chciałem przekonać się o tem. O, nie wymawiaj się, mój kochany. A więc do roboty. Pokaż, jak ja rząduję, a ty panie Riedl bę-dziesz mu asystował.

Na znak, dany przez króla, usiedli wszyscy, Lang pomyślał przez chwilę, poczem rzekł:

— Słucham Waszej królewskiej Mości.

Szepnął kilka słów Riedlowi do ucha i wyszedł z nim z pokoju.

Po chwili dwie kelnerki wniosły mały stolik i dwa krzesła i ustawiły je na środku izby. W tem drzwi otworzy się — wszedł Riedl, a za nim Lang, istny król Ludwik I. Obaj usiedli przy stoliku. Riedl otworzył tezkę z aktami.

Sekretarz podał „królowi” jakiś akt. Lang przejrzał szybko papier i rzekł:

— Robotnik teatralny, ojciec siedmiorga dzieci,

prosi o podwyższenie płacy. Każ mu pan dać 30 gul-denów dodatku.

Król roztęmił się.

Drugi akt zawierał zażalenie krawa królew-skiego na brak r. boty. Ludwik I. był bardzo cieszę-cym w wydatkach za ubranie własn.

— Niech kamerdyner da mu moje stare surduty do przeniesienia — odparł Lang.

Król przygryzł wargi.

Przyszła kolej na najp. dnniejszy raport mi-nistra wojny w sprawie powiększenia stopy pokojo-wej armji. Pseudo-król, usłyszawszy to, zerwał się z krzesła i zaczął wielkimi krokami chodzić po po-koju, poczem zaczął wygadywać na „niepotrzebne bawienie się w żołnierzy” i pawić o tem, że wobec olbzymich wydatków na wojnę, nie może uczynić zadość pragnieniu powiększenia sławy Monachjum przez wspaniałe budowle, dzieła sztuki i t. d.

Wszyscy zg. omidzeni zawołali: „Niech żyje nasz król!”

Ludwik I. dał swemu nasładowcy kilka oklas-ków, po zem rzekł:

— Brawo Lang, istotnie, takie są moje zapatry-wania.

Brawo to musiał jednakże król opłacić, w tej chwili bowiem Lang, nie wychodząc z roli króla, po-wiedział do Riedla:

— A propos, kochany Riedl, intendent mego te-atru donosił mi, że aktor nadworny Lang chce wyjechać do kapiel. Powiedz pan Langowi, że otrzyma z mojej prywatnej kasy 600 guldenów na kurację.

Król Ludwik I. usłyszawszy to powstał i po-wiedziawszy do Langa: „D-brze, d-brze, umiesz mnie nasładować, ale przestań pan już!” — wyszedł, wi-dłocznie z kłopotem zadowolony.

## Część ekonomiczna.

§ **Ażo złota** przy opłatach cłowych ustano-wiło ministera wo skarbu na miesiąc sierpień br. w wysokości 16 1/4 % w razie uiszczania tych opłat srebrnem.

§ **Międzynarodowy kongres rolniczo-leśny** od-będzie się w Wiedniu w dniach od 2 do 6 wrze-sznia. Będzie on podzielony na 6 sekcji, mia-nowicie: dla ogólnego gospodarstwa rolnego, dla szczególnych gałęzi gospodarstwa rolnego, dla inżynierji rolniczej, przemysłu rolniczego, oświaty rolniczej i stacji doświadczalnych, dla gospodar-stwa leśnego i cłowych kwestji ekonomicznych.

§ **Międzynarodowy targ na zboże i nasiona** odbędzie się w Wiedniu dnia 25 i 26 go sierp-nia b. r.

§ **W handlu wywozowym nierogacizny do Prus** zaszyły w ostatnich czasach ważne zmiany na ko-zyść naszych producentów. Oto rząd pruski zgo-dził się na to, aby świnię ze stacji obserwacyjnej w Biale dopuszczono do rzeźni na S. lasku nawet w tym wypadku, jeśli tylko oddać jej odpowiedni kw- rantanę w tej stacji. Owóż w skutek tego zarzą-dzenia uwiadomilo ministerstwo galicyjskich pro-dcentów, iż stacja w Biale przyjmować będzie nieograniczoną liczbę zwierząt zgalicyjskich, skąd wysłana będzie ona do pruskich rzeźni, lecz zarazem ostrzegło producentów, iż na wy-padek cofnięcia transportów nierogacizny z gryn-cy pruskiej, muszą one przez stację kolejową w Bielsku powrócić do stacji obserwacyjnej w Biale.

§ **Jesienne premiowanie koni** odbędzie się: dnia 6 września w Żółkwi, dnia 10 m. w Str-ju, dnia 11 t. m. w Samborze i dnia 13 t. m. w Kołomyi. Premiowane będą klacze w Galicji uro-dzone i wychowane, mianowicie: — klacze sta-dne ze źrebiętami, młode klacze i źrebice. Roz-dańca zostaną: 1 nagroda w kwocie 35 zł., 2 na-grody po 25 zł., 2 po 20 zł., 3 po 15 zł. i 8 po 10 zł.

§ **Zbiór chmielu**, który zapowiadał się pomyślnie z wiosną, obecnie stał się wątpliwym. Nie-tylko znaczne szkody w plantacjach chmielu we wschodniej Galicji rzuciły gradobicia, lecz — co gorsza — pojawiły się na kwitających już lody-gach mszyce i śnieć zwana „czernuszką” i ożół nagle poczęły widać liście i kwiecie.

O klęsce tej donoszą nam ze wszystkich stron kraju, z zachodu i z Podola, a powiat lwowski i żydaczowski — posiadające bardzo wiele umiej-jętnie prowadzonych plantacji chmielu — najbo-lśniejszą dotknęła ta plaga, niszcząc prawie do-szczętnie wszelkie nadzieje jakiegokolwiek dochodu z chmielu.

§ **Wyrób wódki w Galicji.** W miesiącu maju rb. w 254 gorzelniach wyrobiono ogółem 1.804.922 do wyrobu oznajmionych stopni alkoholu. Naj-większa ilość gorzelnii była w ruchu w powiecie brodzkim 52 (w których wyrobiono 29.944), w pow. tarnopolskim 33 (336.300), w przemyskim 31 (247.484), w rzeszowskim 22 (118.931), w tar-nowskim 22 (86.808), w kołomyjskim 41 (176.750), w stanisławowskim 20 (229.705), w sanockim 13 (47.996), we lwowskim 12 (87.858), w krakowskim 12 (31.917), w samborskim 11 (115.829), w nowo-sadeckim 5 (13.140 stopni alkoholu).

§ **Wyrób piwa w Galicji.** W miesiącu maju rb. było w ruchu browarów galicyjskich ogółem 149, w których wywarzono 85.419 hektol. piwa. Najwięcej browarów, bo 17, było w ruchu w po-wiecie brodzkim 17 (wywarzono 6454 hektolitrow), następnie w pow. rzeszowskim 17 (6912 hektol.), w tarnopolskim 16 (6026 hl.), w przemyskim 16 (7295 hl.), w nowosadeckim 11 (4344 hl.), w kra-kowskim 11 (6855 hl.), w stanisławowskim 11 (4855 hl.), w sanockim 10 (3927 hl.), we lwow-skim 9 (4984 hl.), w samborskim 8 (3358 hl.), w tarnowskim 8 (11.031 hl.), w kołomyjskim 6 (3510 hl.), w mieście Lwowie 5 (10.560 hl.), w mieście Krakowie 4 (3308 hl.).

Wiedeń 23 lip.

(Z) W obec niesłychanie szczyptliwych obro-tów w terzniejszym sezonie martwym, każdy na-wet najbłabszy powód, każda hazardowniejsza operacja spekulacyjna wywierają niezmierny wpływ na wahanie się kursów. Tatim motorem był przez dni kilka spadek węgierskich Waffe-nów, takim były dzisiejsze kupna renty srebrnej, wykonane przez naszą „hante finance”, i owoż jak pania w Waffnach obniżała netylko kurs tych akcji, lecz działała przyciągając na no-towania innych efektów, tak dał ijsze operacje w srebrnej rentie podniosły i jej kurs i dźwi-gnęły kursy papierów.

Aż do południa przeto utrzymywało się u-sposobienie pogodne z tendencją zwykłą, lecz po otrzymaniu młdych kursów berlińskich i frankfurckich i w obec liczonej ztamtąd podaży austriackich kolei zmieniono front i zamknięto dzień z niewielkimi wprawdzie ujmami kursowo-mi w akcjach bankowych i transportowych. Po-mimo to w efektach przemysłowych utrzymała się do końca zwykła i przy bardzo nieznacznych obrotach zyskały nadwzrosty niektóre papiery górnicze.

Waluty znów cofały się dziś, i w porówna-

niu z notowaniami z początku bieżącego miesiąca stały niżej o 1 pr.

Znaczne podniesienie się wartości targowej srebra w Anglii, podwyższyło dziś wydatnio kurs banknotów rosyjskich.

Ostatecznie dziś notowano:

Kredyty austriackie 304 90 węgierskie 349 75. Anglobanki 155 20 Unioy 238 25 Bankvereiny 119 20 Landerbanki 227 75 Ludwiki 201 50 Czerniowieckie 229 50 Renta papierowa 88 45 srebra 89 70 austriacka złota 109 10 papierowa 101 25 węgierska złota 102 15, papierowa 100 10. Ruble 37 1/4.

## Telegramy „Przeglądu”

**Wiedeń 25 lipca.** W *Wener Ztg.* ogłasza roz-porządzenie ministerstwa sprawiedliwości i finan-sów z 14 lipca rb. o obowiązu osób stanu cy-wilnego, zasądzonych przez sądy dla przestępstw skarbowych na areszt do zwrotu kosztów, połą-żonych z wykonaniem tych kar.

**Wiedeń 25 lipca.** Hr. Kalnoy powrócił tutaj.

**Wiedeń 25 lipca.** Dopeza z Lloydu z Rio Ja-neiro donosi o utonięciu hamburskiego parowca „Buenos-Ayres” koło wypry Rusa. Załoga i podró-żni uratowani.

**Ateny 25 lipca.** Wczoraj parowy statek Lloy-du austriackiego „Brenice” zderzył się około Cerigo z parowcem angielskim „Holway”. Ożreł „Brenice” musiał przy przyładku S. jathi przybić do brzozy, aby się utrzedzić przed zatonięciem. Parowiec „Danro” z 57 pasażerami uszkodzonego okrętu „Brenice” przybił do Syty.

**Parýz 25 lipca.** Według doniesienia ajencji Havara zwoy robotników w Katalonji nabrały rozmia-ów zagrabiających już publicznie bezpie-czeństwo. Dla załatwienia nieporozumień i celem stłumienia rozruchów wydelegowano generała Mar-tineza Camposa, a prawdopodobnie już jutro przy-jdzie do zaprowadzenia w całej Katalonji stanu o-błężenia.

Komisja wojskowa zaproponowała zmianę w ustawie, dotyczącej służby wojskowej rekrutów. Na przyszłość najstarsi w nowie, a względnie jed-nacy po jednorocznej służbie czynnej mają iść na urlop.

W senacie wielu senatorów protestowało sta-rowczo przeciw przemianie nazwy ulicy Paryża na ulicę Dantona, nazywając tegoż sprawę rzezi wrzesniowej. Constans odparł na to, iż w wielu miastach prowincjonalnych istnieją już nazwy ulic Dantona, a więc i w Paryżu może się takowa znachodzić.

**Parýz 25 lipca.** *Matin* donosi, iż wkrótce zostaną ukończone angielsko-francuskie rokowa-nia w sprawie odszkodowania za protektorat nad Zanzibarem.

**Łondyn 25 lipca.** W izbie gmin oświadczył Fergusson, iż Portugalia zgodziła się, aby trzej zwyczajcy jurysci rozstrzygnęli polubownie spór, jaki wybuchł między Anglią a Portugalią w sprawie kolii delagoaskiej, i że angielskie za-chodnio-afrykańskie stowarzyszenie rozpoczęło z rządem włoskim rokowania w sprawie ugody do-tyczącej ograniczenia sfery operacyjnych obu mo-narchji. Dalej uwiadomil on izbę, iż rząd an-gielski nie przyzna nigdy Francji prawa obsa-dzenia Zeily, a stawiając w drugim czytaniu wniosek o bilu helgolandskim, oświadczył, iż Anglia rozpoczęła z Francją i Portugalią roko-wania w sprawie dalszego dokładnego ograni-czenia ich obszarów, i że te rokowania zabezpie-czą Anglię przed wielkiem niebezpieczeństwem wojny, jakiego by sporów między temi krajami wybuchnąć mogły.

Następnie zaprzeczył Fergusson, jakoby oprócz anglo-niemieckiej ugody istniała jakaś in-na ugoda dotąd w tajemnicy utrzymywana. W spra-wie objęcia protektoratu nad Zanzibarem, roko-wania między Francją a Anglią trwają dalej.

Gładstone oświadczył, iż nie chce on wal-czyć przeciw niemiecko-angielskiej ugodzie, która wszystkim stronom interesowanym przyniosła ko-rzyści, ale zaznaczył, iż przez to żądanie rządu od parlamentu potwierdzenia odstąpienia jakie-go obszaru państwa utworzy się precedens, któ-ry m. że mieć bardzo zgubne następstwa. Z tego powodu też nie będzie brał on udziału w dal-szych obradach nad tym bilem.

Goessen oświadczył, iż większość parlam-entu angielskiego ma to za dobre rządowi, iż za sięga rady parlamentu w sprawie pokojowego od-stąpienia kawałka obszaru państwa. W sprawie tej rząd bierze na siebie całkowitą odpowiedzialność, a przez to nie rzeka się korona przysłu-gującego jej przywileju samodzielnego zawierania podobnych traktatów.

**Leoben 25 lipca.** Wice-admirał Millowicz zmarł tu w przejeździe.

**Łondyn 25 lipca.** Według doniesienia dzien-nika *Times* z Buenos Ayres prezydent Celman udzielił listownie naczelnikowi policji wiadomość, że oficerowie Morosini i Palma donieśli mu oso-biście o rzekomem spisieżeniu.

Ogłoszenie nazwisk donosielieli wywarło bar-dzo przykre wrażenie. — Przewodzący rzekomego spiseżnienia puzszeni zostali na wolność.

Ludność w Valparaiso ograżała wiele skła-dów kupieckich, a stan bezpieczeństwa w mieście St. Jago już się polepszył.

**Bruksela 25 lipca.** Podczas przyjęcia wal-lońskiej deputacji powiedział poseł francuski Bource, iż rząd belgijski dał rządowi francuskie-mu wszelkie zapewnienia w sprawie ufortyfikowania Maasy, i że te Francji wcale nie zagrażają, lecz są tylko kluczem od bram belgijskich.

Belgia bezwzględnie wystąpi przeciw każde-mu mocarstwu, która w jej drodze granice, ale napad podobny ze strony Francji nigdy nie na-stąpi, bo ona ma swój interes w tem, aby siła obronna Belgji do jak największej wzrosła po-tęgą.

**Kandja 25 lipca.** (Doniesienie bina Reu-tera). Djewad basza wydał proklamację, w któ-rej pozostawia zbiegom, kryjącym się w górach, ostatni czternastodniowy termin do powrotu do ojczyzny.

W ostatnich czasach uwieziono wielu uzbro-jonych bandytów.

**Berlin 25 lipca.** *Nordd. Allg. Ztg.* po-twierdza wyraźnie wczorajsze doniesienie dzien-nika *National Zeitung*, że artykuł o sytuacji za-granicznej umieszczony w *II burger Nachrichten* stoi w rażącej sprzeczności z zapatrywaniem kompetentnych sfer niemieckich na trójpriymierze.

**Łondyn 25 lipca.** Izba gmin odczytała na dzisiaj debatę nad bilem o odstąpieniu Helgo-landu.

**Serajewo 25 lipca.** Na wniosek Essada ef



41)  
**GORZKA NAGRODA.**

Powieść

przez

**Mrs. ARGLES.**

Przekład z ang. N. Kryżanowski.

(Uąg dalszy.)

— Karetę lady Maasarene! No, słyszysz — dodał do stojącego stangreta — odjedź na bok! Widzisz, że twoich państwa jeszcze nie ma.

Koń, zacięty batem, wspiął się, rzucił ku chodnikom i już przednimi nogami dotykał prawie Wilny, gdy z pośród tłumy przedostał się nagle wysoki mężczyzna, a pochwytywszy ją wpół, ruchem gwałtownym z pod kopyt prawie wyrwał.

Serce jej skoczyło w piersi namiętne; wiedziała, kto to był, poznała uścisk ramion tych drogiej. Czarne jej źrenice podniosły się w górę dziękczynnie, wężenie ich zaś taliwa, pełne nie wystawionego uczucia i wdzięku, spotkało poblaskie z obawy o nią rysy Castelnaua.

— Ukochana — wyszeptał, tuląc ją jeszcze ku sobie — mogłaś życie postradać. Dzięki niebu, że byłem tak blisko, że cię zdołałem od uderzenia ocalić.

— Och, mniejsza o niebezpieczeństwo! Gorzej mi już stawała głowa.

Karminowe jej wargi uśmiech szczęścia rozchylił.

Gdybym mogła — szepnęła — konia tego uwiecznić w kwiatami!

Odpowiedział jej wymownym wejrzeniem tylko, a widząc, iż doktor Iredale zbliża się właśnie, z głębokim oddalił się ukłonem.

— Co to? Co się tu stało? — pytał niespokojnie zadowolony syn Eskulapa, widząc, że pułkownik Castelnau odsuwa się od Wilny.

— Nic — zapewniła krótko. — Koń się znał, i stanowiący dęba, o mało mnie nie rozstrato-

wał. Na szczęście pułkownik Castelnau raczył mnie ocalić od grożącej katastrofy. Oto wszystko. Gdzie moja kuzynka?

— Pani groziło niebezpieczeństwo — wykrzyknął Iredale. — A ja...

— Nie ma o czem mówić — przerwała. — Jak pan widzi, nie mi się stało. Chodźmy, bo tłum zaczyna się kolo nas gromadzić.

— Oto powóz; mrs. Davenant właśnie oddała.

Pomógł wejść Vilnie, poczem, zjawiając sam miejsce, drzewiczki zatrzasnął. Miss Lascelles jednak, zasunięta w kącie karety, ani jednego nie przemówiła słówka. Milczenie jej było w tej chwili oliwą, dolewana do ognia zazdrości, jaka szarpała sercem Iredale'a. Co jej się stało? O czem myślała? Czyżby Castelnau, korzystając z niezwykłego spotkania, ośmielił się kilku namiętami słowami dawne swe przypieczętanie uczucia?

Nie, Vilna nie mogła kochać człowieka, którego jawnie o zbrodnię oskarżała, tak jak pułkownik, zniżający się nawet do błomaczeń, nie potrafiłby jeszcze posłubić kobiety, zostającej pod zarzutem otrucia własnej jego żony. Pocóż więc ten dziecinny niepokój?

A jednak Iredale byłby w tej chwili oddał chętnie połowę tego, co posiadał, byle wzamian wiedzieć, co w duszy Vilny się dzieje.

Miss Lascelles odgadywała doskonale uczucia, szarpiące sercem doktora. Zazdrość dia natur niższych znakomitym bywa bodźcem, przypadkowe też spotkanie w teatrze dziełnie służyło jej planom. Biorąc Iredale'a w okowy, wiedziała, kiedy kłopotujące go widzę o jedno zacieśnić ogniw. Nie chcąc go jednak zniechęcać, nie chcąc, by sądził, że stara miłość silniejszą była od nowej, wyciągnęła rękę na pożegnanie, wyrzekła z westchnieniem, ulgi pełnem:

— Panu mogę przecież wierzyć.

Zatrzymał dłużej biało jej paluszki, ścisnął je, jak nader silnie i wymownie. Vilna zniósła ten dowód miłości bez mrugnięcia nawet.

— Wszak pozwalasz mi pani powrócić tu niezadługo? — wyszeptał.

— O i owszem — odparła z wstydliwie przysłoniętymi powiekami. — Mnie, to jest nam, za-

wsze miło widzieć cię, doktorze.

Uszczęśliwiony tem miłownym, jak sądził, wyznaniem, Klemens Iredale rażno podążył do domu. Dumne oczy Vilny tymczasem błysnęły płomieniem, na usta jej zaś wzgardliwe wybiegły wyrazy:

— Nędzny szaleniec! nie widzi, że staje się ślepym w rękach mych narzędzi. Czasem brzydzę się sama sobą za tę komedię, nikiemną, za to, że mogę dotknąć jego ręki; ale to tylko środek, do uczciwego wiadoży celu!

XXVI.

Magdalena Westlake od miesiąca już przebywała w domu Vilny, pobyt ten zaś, zamiast ją uspokajać, czynił bardziej smutną jeszcze. Traktowana jak koleżanka i przyjaciółka, a nie jak służąca, odpłacała też dobrod panu swej balwochwalcę prawie przywiązaniem. Z drugiej jednak strony, kłótnieja Vilny, ciągłe jej przebywanie z doktorem Iredale, bolały dziewczynę, która, pamiętna zależnego stanowiska, nie śmiała pytać miss Lascelles o wytłumaczenie dziwnej tej zagadki.

Korzystając z nowej wycieczki Vilny do teatru, dokąd doktor i mrs. Davenant towarzyszyli jej jak zwykle, Madzia usiadła przy kominku w pokoju pani i, zajęta czytaniem, tak się zatopila w rozważaniu zmian, przyniesionych przez rok ostatnich, iż nie posłyszawsza nawet turkotu; ukazanie się Vilny dopiero wyrwało ją z zadumy.

Miss Lascelles, w bogatej sukni z złotego jedwabiu, z zarzutką, spuszczonej z jednego ramienia, wyglądała jak uosobione marzenie. Na widok szyciej, w zamysłonych jej oczach zdumienie zabłysło.

— Madziu, ty tutaj? Dla czego nie śpisz jeszcze? — zapytała.

— Wolałam zająć się panią. Jeżeli każeś, miss Lascelles, usunę się natychmiast.

— Cóż znów? Wiesz, że mi cię zawsze miło widzieć; a sadaj nap-wrót; oto tak.

I zmusiwszy dziewczynę, by dawno zajęła miejsce, sama osunęła się na dywan, głowę o kolana jej opierając.

— Och, Vilno, droga siostrze Vilno! jak możesz robić coś podobnego?

— Cicho, Madziu, cicho. Pozwól mi tu pozostać. Gdybyś wiedziała, jak ja strasznie, jak smiertelnie jestem znudzona.

— To nie powód, abyś mnie pani psuła swą dobrocią.

Vilna podniosła głowę, zatapiając wzrok spokojny, życzliwy, w pełnych łez oczach Magdaleny.

— Stuchaj, Madziu — wyrzekła — odpak tu jesteś, a więc od miesiąca blisko, przyglądam ci się badawczo i wiem, iż polegając na tobie mogę. Ja nie panny służącej, lecz powiernicy i przyjaciółki potrzebowałam, Madziu! pamięć zaś na chwile dawne, razem spędzone, ciebie mi wybrać kazała.

— Możesz mi zaufać, siostrze Vilno — brzmiała poważna odpowiedź. — Gotowa jestem uczynić dla ciebie wszystko, co tylko w mej mocy będzie.

— Zapomnij najpierw o różnicy urodzenia i nazywaj mnie po imieniu — prosiła miss Lascelles — pracowaliśmy razem i równe sobie jesteśmy. A teraz przynajmniej: wszak martwiłam cię w ostatnich czasach?

— Zgadź wiesz o tem?

— Śledziłam każde twoje spojrzenie przez cały miesiąc ubiegły. Biedna Madziu, byłaś mną zdumiona i zgorznaną zarazem. I nie dziwne.

Vilna, ruchem nad wyraz smutnym, delikatne swe rysy w obu ukryła rączkach.

— Uspokój się — wyrzekła, podnosząc po chwili oblicze. — Nie jestem tak zła. Wincenty kocha mnie zawsze, a ja mu najgłębszą odpłacam miłością. Rozłąka nasza pozorna jest tylko.

— Dziękuję ci, Vilno; zdjęłaś mi ciężar z piersi.

— Jakżeż miło posłyszcie słowa podobne! — zawołała miss Lascelles i wzruszona, rękę dziewczęcia na znak wdzięczności do ust przycisnęła.

— Ciebie, siostrze, kocham od pierwszego wejścia do szarytek, a jego uważam za najsłabszego z ludzi — tłumaczyła Magdalena. — Powiedz mi też, co was rozdziela, czy cień hańbiący, rzucony na ciebie?

— Tak, nie on jednak, lecz ja nie chcę, by imię moje wstyd mu przyniosło — objaśniła Vilna

z zapalem. — Do zupełnego wszakże zerwania stosunków, do udawania obcych i obojętnych wobec świat, inna istniejąca przyczyna. Czyż nie możesz odgadnąć jej, Madziu?

Podniosła powtórnie głowę, a patrząc z zajęciem w oczy towarzyski, dodała żywo:

— Dziwiś się, iż doktor Iredale — tak — często bywa tutaj; wiedząc, że wszystko, przedtem może zrozumiesz, dlaczego go zapraszam?

— Pojmuję nareszcie — wybiegło na usta Magdaleny po chwili wahania. — Chcesz go usidlić, ożarować; pragniesz aby się w tobie zakochał; podejrzując go bowiem, sądziś, iż, zaslepiony uczuciem, odkryje ci węzeł intrygi, że naprowadzi na ślad owej zbrodni złowieszczej. Och, Vilno, cóż za straszne okrutne przeświadczenia!

— Tak, dwuznaczne, poniżające nieledwie! Rolę tę jednak przybrałam nie dla siebie, lecz przez miłość dla Wincentego Castelnau. Rozdziela nasze życia już zapóźno; nie chęć zaś, aby czyste imię miało nosić kobieta, pod zarzutem ohydnej zbrodni zostająca. Wmówiwszy w Iredale'a, iż wierzę w winę pułkownika, że on jeden mógł tylko złączyć swą otruć, zamieniłam doktora w mego niewolnika prawie.

— Czyżby kochał się w tobie, będąc jeszcze w Templemore? — podjęła Magdalena.

— Tak sądzę; inaczej trudno by sobie postępowanie jego wytłumaczyć. Przypuszczałam, iż, zabijając panią Castelnau i rzucając podejrzenie na mnie, rozdzieli nas z Wincentem nazawsze. Bo czyż człowiek honorowy mógłby posłubić kobietę, którą świat cały uważa za morderczynię jego żony? Po takiej katastrofie, zdobył serce moje iśtwa byłoby już rzeczą. Znużona, zmęczona, odepchnięta i upokorzona, miałam się zwrócić do jego miłości, jako do portu żywociwego; a on, w przeciwnieństwie z tym, który opinia ludzka więcej nademnie cenili, byłby, jak Bayard bez zmyły, wyciągnął rękę ku zdeptanej moralnie i postawiwszy miłość wyżej ponad dumę, raczyłby grzechy moje swoim pokryć nazwiskiem. Szalony, sądził, iż zdołałabym porzucić Wincentego Castelnau, dla takiego, jak on, nikczemnego nędznika!

(C. d. n.)

Z pierwszorzędných fabryk tylko najlepszej jakości

**Plótna, bieliznę stołową, ręczniki, chustki**

poleca w największym wyborze i najtaniej

**Handel F. Knauer i Syn**

pod „Złotym Lwem“, we Lwowie.

Na żądanie cennik franco.

**W znaczne zapasy Nafty**

zaopatrzwszy się podczas najtańszego sezonu jestem w możności moim stałym odbiorcom dostarczyć dobrą niespladującą **NAFTĘ** po tych samych cenach, jak ten doborowy towar nasze pierwszorzędne rafinerie naftowe **hurtownie** sprzedają.

Na prowincję wysyłam **NAFTĘ** za przekazem we wtorki i soboty do wszystkich stacyi kolei.

Na żądanie dostarczam cenniki franco.

**Piotr Międzyński**  
Lwów, Sykstuska 47. 1080 2-10

**Zarząd kamieniołomu dóbr Swierz**

powiadamia, że dostarcza gotowych, jak również na zamówienie **kamieni młyńskich** 1073 4-5

w doskonałej jakości, po cenie (loco) 80 ct. za cal od 28—32 cali szerokości, zaś innej szerokości na żądanie — po cenie według umowy

**Lwowska Fabryka Asfaltu**

i ulepszonych ogniotrwałych tektur

853 36—100 do krycia dachów

**Szeligi-Lyszkiewicz inżyniera**  
LWÓW, Korytna 13.

poleca: ASFALT do FUNDAMENTÓW dla izolowania murów od wilgoci kładziony na fundamenta w gorącym stanie, ELASTYCZNE IZO-LIRPLATY ulepszone ogniotrwałe **TEKTURY** **rola 10 m.** □ od 1/2 do 3/4 do 3/4 wysokości gatunków do krycia dachów.

**ŁAK ASFALTOWY**, do konserwacji dachów tekturowych.

**SMOLE ANGLIJSKIE**, bezwodne, **MASE KACUCZKOWE**.

Osmaz asfaltowy, jako jedynym środkiem znanym dotąd w budownictwie najbardziej skutecznym w usuwaniu wnikających, **Niszczący zastoje grzybek drzewny.**

Fabryka wykonuje w całym kraju swoimi ludźmi pokrycia dachowe tekturowe i oraz reperacje tychże. Metr □ od 50 do 75 centów.

**Diagnozując gwarancję poręcza się.**

**KONKURS.**

Chcę czytelnikom dostarczyć jak najlepszego materiału z zakresu opowiadań historycznych ogłasza niniejszem redakcja *Małego Światka* konkurs na opowieść dziejową. Ma ona obejmować 2 arkusze druku i być osnutą na tle dziejów polskich. Barwny a przystępny dla młodocianego wieku sposób opowiadania, czystość języka i przedstawienie danej epoki, oto główne warunki, których przy ocenieniu domagać się będziemy.

Praca uznana za najlepszą, otrzyma nagrodę w kwocie 50 złr. Inne prace, czyniące zażość wymienionym warunkom, ale nie dorównujące nagrodzonemu utworowi, nabejdzie Redakcja chętnie na własność, po poprzednim porozumieniu się z ich autorami.

Autorowie zamierzający wziąć udział w konkursie, zechcą swe prace nadesłać Redakcji *Małego Światka* najdalej do 15 listopada b. r.

Na utworze należy umieścić zamiast podpisu godło i tym samym godłem zaopatrzyć zapieczętowaną kopertę, kryjącą kartkę z nazwiskiem autora. Kopertę dołączoną do pracy, której przypadnie główna nagroda, otworzy sąd konkursowy zaraz po zapadnięciu wyroku.

Po zapadnięciu wyroku konkursowego będą mogli autorowie prac nieodznaczonych odebrać je z Redakcji.

**Zniżenie ceny.**

Głogo pożył się składem, zniżamy o przeszło 60%, cenę **całkowitej**

**KAPITAN FRACASSE**

przez

**Teofila Gautiera, w przekładzie Wł. Bogusławskiego.**

Powieść tę, dwutomową, będącą jednym z najpiękniejszych arcydzieł literatury francuskiej, może każdy otrzymać za 1 złr., a przesyłką pocztową za 1 złr. 10 centów, a za składkę 1 złr. 40 ct.

**Administracja „Przeglądu“**  
Lwów, Sykstuska 45.

**FARBY**

u Alojzego Hübnera Lwów, ulica Karola Ludwika 1. 13.

**Mignon!**

jest sanacyjną nowością — królową instrumentów mechanicznych, przewyższa wszelkie inne szlachetnością głosu i kompletnością muzyki, gdyż nuty długie reprodukuje utwór muzyczny w zupełności. Tętno stalowe, gra opary, potpuri, tańce. Jedyny skład fabryczny w Galicji i Bukowinie w Magazynie instrumentów muzycznych

**J. Kapralika**  
Lwów ulica Skarbowska 6 (na rogu). 1020 5—5 (Impressa).

**DROGUERJA**

(skład towarów aptecznych)

**M. Karczewskiego**  
ulica Sykstuska 1. 30, we Lwowie,

poleca w najlepszej jakości po cenach fabrycznych: wszelkie towary apteczne i preparaty chemiczne do celów leczniczych, jak: koteł i technicznych.

Artykuły toaletowe, specjalności kosmetyczne krajowe i zagraniczne. Przypadki i opatrunki chirurgiczne.

**Skład wszelkich leków zawodowych**

**środków na wytypienie** szczurów, myszy, molów, pluskw, szwabów, karakonów, stonog, owadów i t. p. w cenie 10, 20 cent. i wyżej. 1076 2-4

**KUCHARZ**

bar i do dobry, w średnim wieku, trzeźwy, spokojny, zwinny — wzorowo porządnym i taki co na wsi służywał pod dworach, a tem samem poradny, 1074 4-6

**znajdzie zaraz umieszczenie**

pod bardzo korzystnymi warunkami; czy żonaty, czy nie, jest obojętne.

Zgłoszenia tylko osobiste, — Stacja Zborów-Glinna.

**Bulion**

Zarządu Dworu Łapszyn Brzeczany znany w szerokiej kołach szacownie od 3 lat z zwierzyń i drobiu Nr. 00 z trufkami po 7 zł 50 ct. kilo. Nr. I 6 złr. 50 kr. kilo. Nr. II 5 złr. 50 kr. kilo.

Od sierpnia wysłać będziemy ekstrakt mierny jak zagraniczne wyroby w słoiczkach. Biorącym 5 kilo 2 zł. rab.

We Lwowie dostać można Nr. I po 8 zł 50 kr. w handlach pp. Schleichera, Sykstuska, Żmudzińskiego w Ryńku.

W Brzeczach u p. Klimka i Rosenberga, Tarnopol Rozumowski i p. Skowrońska, Przemyśl p. Witkowski, Grybów p. Muszyński, Gródek p. Lippus, Sanok p. Dąbagonowski, Złoczów p. Gold, Jarosław p. Zabolny, p. Tumidajski, p. Kaufman, Żółkiew Olearczyk, Radowce, p. Budziszewski, Nisko p. Kasper, Sambor Żuławski.

**Bulion tylko w formie podkowy z krzyżem jest Łapszynski.** 1000 15-150

**GALICYJSKI BANK KREDYTOWY**

przyjmuje wkładki

na

**książeczki**

i oprocentowuje takowe

po

**4 1/2 % rocznie.**

**Takie piękne i długie włosy**

wyrastają tylko za użyciem mojej wysmienitej

**c. k. wytłacznie uprzyw.**

**rezedowej pomady kędzierzawiającej włosy.**

Przy regularnem jej używaniu nawet na niej-sześciu zupełnie porostu pozwalonych bujne wystają włosy, siwe i rude włosy ciemnieją, ona zmniejsza cebulki włosowe w prawdziwie cudowny sposób, usuwa po kilku dniach zupełnie łupież, powstrzymuje zupełnie i na zawsze wypadanie włosów, nadaje włosom naturalny połysk, skreca je w faliste loki i zachowuje aż do lat późnych od posiwienia. Bardzo piękny tygiel rozświetlający przyjemny zapach może stać jako ozdoba nawet na najwspanialszej toalecie. Cena jednego tygiela wraz z przepisem użycia (w 7 językach) 50 ct.

Odsprzedaży otrzymają znaczny rabat.

**Karola Polta**

handlarza perfumeryj i posiadacza wielu c. k. przywilejów w **Wiedniu w 8 dzielnicy, Josefstadt, Josefstädterstrasse 1. 32**, dokąd też wszystkie zlecenia adresować należy i zgad wszystkie zlecenia z prowincji, za nadesłaniem gotówki lub też za pobraniem pocztowem jak najspieszniej uskutecznione będą. Prawdziwej i nie fałszowanej pomady mojej można nabywać we Lwowie u **p. Zygmunta Ruckera**, właściciela apteki po srebrnym Orleem przy ulicy Skarbowskiej. 811 10—20

**Deklaracje przysięgania do „Spółki budowlanej Pomoc“ zawołanej w Poznaniu**

celem zabezpieczenia trwałego bytu

**scenie polskiej w Poznaniu**

przyjmuje „Towarzystwo zaliczkowe“ we Lwowie, plac Marjacki 1. 9.

**Apteka pod Złotym Słońcem**

**Henryka Blumenfelda we Lwowie.**

„Eureka“ apteczka Kazimierza Jonasa, zaokrąglony środek dla usuwania **magnetycznych**, brodawek i innych narośli skórnych. Z przyjemnością oświadczyć mogę że środek na magnetyki „Eureka“ lecz radykalnie magnetyki, czego nikt inny nie ma i nie może osiągnąć.

**Franciszek Burzyński**  
c. k. notariusz w Bursztynie.

**Woda salicylowa** wyrobu apteczki **Henryka Blumenfelda** we Lwowie, nieporównywalny środek przeciw chorobom jamy ust i gardła. Woda salicylowa codziennie użyta niszczy nieprzyjemny z ust odór, pokrzepia i posila dziąsła i nadaje zębom właściwy połysk, w chorobach ząbów działa jako znakomity mikroorganizm niszczący łożyska, przeto nie tylko że uchyli, już istniejące zapalenie, lecz zapobiega zapaleniu, katarom itp. cierpieniom gardła i krtani. Cena 50 ct. wyrobu.

**Wstrzykiwanie i kabluki z Matico** c. k. wyrobu apteczki **Henryka Blumenfelda** we Lwowie. Środek to w odpowiednim sposobie użyty działający z pewnym skutkiem przeciw wszelkim chorobom przewodnym moczowemu obrotu pęci. Znakomity i pewny skutek tychże środków stał się powodem, że wyżywione zostały z kraju prawie wszystkie podobne wyroby zagraniczne co do skutku niepewne a w cenie trzykrotnie droższe. Cena wstrzykiwania z Matico 50 ct. Cena kabluki z Matico 90 ct.

Proszę wyraźnie żądać preparatów z **Matico Blumenfelda**, gdyż tylko co do tych odnoszą się powyższe wskazówki. 806 70-2 (Agencja anonsów „Impressa“ Lwów.)

Mężczyzna 35 lat liczący, żonaty, ojciec jednego dziecka **poszukuje zaraz posady** na ordynarję, jako kasjer, sekretarz kontrolor, rachmistrz. — Wiadę twa chlubne.

Zgłoszenia: **Kulakowski, Mosty wielkie.** 1086 1-3

**ZBIÓR**

50 praktycznych przepisów do sporządzania rozmaitych potraw z makaronu

wydana przez **fabrykę makaronu włoskiego** i suchych wyrobów z ciasta

**M. Grzybińskiej i Sp.**  
we Lwowie.

Do nabycia we wszystkich księgarniach po 25 ct., z przysyłką pocztową 30 ct.

Przy zamówieniach na makaron, dołącza fabryka egzemplarz bezpłatnie.

**Masło**

świeże, niesolone w 5 kilogram. skrzynkach, franko wysłała Z-  
rząd dóbr Obłaznica, poczta Nowosioło koło Strzyna po 3 zł. 40 ct. 963 10-3

**Wydanie trzecie znaczące pomnożone!**

**Dobrowiedzone sekretarza mażenia**

**KONFITUR i SOKÓW**

oraz robienia

konserw, kompotów, kremów i galarek owocowych

zebrane przez **Florentynę Wandę**  
Cena 50 centów.

**W. Maniecki**  
Drukarnia narodowa  
Lwów — ul. Kopernika 1. 7

**Drobne ogłoszenia po 2 centy od wyrazu.**

**Dra Jasińskiego**, „Rozprawa o ulepszonej sposobie badania i leczenia chorych na płuc“, jest do nabycia w księgarniach.

**Bilety wizytowe, karty ślubne, dyplomy i wszelkie roboty litograficzne wykonuje po nader niskich cenach zakład artystyczny litograficzny A. Przyszyka we Lwowie, ulica Kopernika 9, 948 24-2**

Para łózek jasionowych mało używanych, jak też inne ruchomości **zaraz do sprzedania**. Wiadomość: ulica Brzajowska 1. 4, mieszkarnia 6. II. piętro. 3-3